### **REGISTRADOR DE POTENCIA Y ENERGIA PEL 52**



600 V **CAT III** 











### **MODELO PEL 52**

Instrumento de mediciones eléctricas con estampas de fecha/hora para entender y mejorar el consumo eléctrico







PARA MÁS INFORMACIÓN

### **INCLUYE**

#### N° DE CATÁLOGO 2137.69 (CON SONDAS)

Bolsa de transporte, dos sondas MiniFlex® MA193-10-BK, tres cables de prueba y pinzas tipo cocodrilo negras, cable de alimentación de 115 V (EE. UU.), adaptador para el cable de alimentación, tarjeta SD de 8 GB, lector de tarjeta SD, dos baterías AAA recargables, guía de inicio rápido, pendrive USB con software DataView® y manual del usuario.

### N° DE CATÁLOGO 2137.71 (SIN SONDAS)

Bolsa de transporte, tres cables de prueba y pinzas tipo cocodrilo negras, cable de alimentación de 115 V (EE. UU.), adaptador para el cable de alimentación, tarjeta SD de 8 GB, lector de tarjeta SD, dos baterías AAA recargables, guía de inicio rápido, pendrive USB con software DataView® y manual del usuario.

N° DE CATÁLOGO	DESCRIPCIÓN
----------------	-------------

jorar or concumo ciccurios								
MODELO	PEL 52							
	CARACTERÍSTICAS GENERALES							
Entradas	2V / 2I							
Sistemas de distribución	Una fase, fase dividida, o dos canales monofásicos							
Registro / Frecuencia de almacenamiento de datos	Duración ilimitada (tamaño de registro máximo de 4 GB) / 1 seg. a 1 hora (mín./prom./máx.)							
Frecuencia de la red	(45 a 65) Hz							
Tensión	(10 a 600) V							

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS										
TENSIÓN	RANGO	RESOLUCIÓN	PRECISIÓN							
VRMS	(10 a 660) V f-n	0,1 V	$\pm$ 0,2 % de la lectura $\pm$ 0,2 V							
Urms	(20 to 1200) V f-f	0,1 V	$\pm$ 0.2 % de la lectura $\pm$ 0,4 V							
CORRIENTE en (50 y 60) Hz	RANGO	RESOLUCIÓN	PRECISIÓN							
Amps (1 V nominal) (no incluye la precisión de la sonda)	Depende de la sonda (0,2 % < l < 120 % Inom)	Depende de la sonda	$\pm$ 0,2 % de la lectura $\pm$ 0,02 lnom							
POWER	RANGO	RESOLUCIÓN	PRECISIÓN							
Watts P-Q-S (W-var-VA)	V = (100 a 660) V I = (5 a 20) % Inom	Depende de la sonda	$\pm$ 0,3 % de la lectura $\pm$ 0,003 % Pnom $\pm$ 1 % de la lectura $\pm$ 0,01 % Qnom $\pm$ 0,3 % de la lectura $\pm$ 0,003 % Snom							
Factor de potencia	-1 a 1	0,001	±0.02 %							
Cos φ (DPF)	-1 a 1	0,001	±0.05 %							
ENERGÍA	RANGO	RESOLUCIÓN	PRECISIÓN							
Ep-Eq-Es (Wh, varh, VAh)	V = (100 a 660) V I = (5 a 120) % Inom	0,001 y ± 0,02 %	$\pm$ 0,5 % de la lectura $\pm$ 2,5 % de la lectura $\pm$ 0,5 % de la lectura							

	CARACTERISTICAS MECANICAS
Comunicación	Wi-Fi (punto de acceso y hot spot)
Almacenamiento de datos	Tarjeta SD de 8 GB (incluida); expandible hasta 32 GB
Dimensiones	(180 x 88 x 37) mm (7,08 x 3,46 x 1,45) pulg.
Peso	400 g (14,10 oz)
Carcasa	Compacta y resistente a golpes y vibración según IEC 61010
Pantalla	LCD con retroiluminación azul
Reloj de tiempo real	Estampas de fecha y hora para modo tendencia
Alimentación	De fase 1 (90 a 660) V, batería de respaldo para interrupciones de la red eléctrica
Autonomía de la batería	3 h sin Wi-Fi, 1 h típica con Wi-Fi habilitado
	CARACTERÍSTICAS AMBIENTALES
Temperatura / Humedad relativa de funcionamiento	(-20 a 50) °C (-4 a 122) °F / (10 a 85) % de humedad relativa
Temperatura de	(-40 a 70) °C (-40° a 158) °F / (0 a 95) % sin batería

aimacenamiento	(, ( ,
	SEGURIDAD
Compatibilidad electromagnética (CEM)	EN 61326-1 para emisiones e inmunidad
Seguridad eléctrica / Marca CE	IEC/EN 61010-2-30 (600 V CAT III) / Sí
Protección	IP54

<sup>\*</sup> Los valores mínimos y máximos dependen de la sonda amperimétrica. Consulte con fábrica sobre precios de calibración NIST.

2137.69	Registrador de potencia y energía modelo PEL 52 (con LCD, con 2 sondas MA193-10-BK)
2137.71	Registrador de potencia y energía modelo PEL 52 (con LCD, sin sondas)



### **REGISTRADOR DE POTENCIA Y ENERGIA PEL 52**

### **CARACTERÍSTICAS**

- Registrador de potencia y energía para una fase y fase dividida, económico, portátil, y fácil de usar
- · Pantalla LCD amplia retroiluminada
- Instalación sin interrumpir la red eléctrica monitoreada
- Medición, registro y análisis sencillo de datos esenciales de energía
- Medición de tensión y corriente TRMS hasta 600 V
- Alimentación por la fase de medición
- Medición de las corrientes de fase CA (I1, I2) (depende de la sonda)
- Mediciones RMS CA (50 y 60) Hz con agregaciones cada segundo sin omitir mediciones
- Reconocimiento automático de las sondas de corriente que facilita el uso
- Mediciones de potencia W, VA y var (P, Q, S, N y D)
- Cálculo de cos φ y factor de potencia (DPF)
- Agregación de mediciones durante períodos de 1 minuto a 1 hora
- Almacenamientos de mediciones de 1 s y agregadas en la tarjeta SD/SDHC
- Conexión remota mediante DataView®Sync™
- Servidor web integrado para visualizar remotamente (con Android™, iOS, Windows, etc.)
- Conexión Wi-Fi que permite diagnosticar problemas en tiempo real y operar desde múltiples ubicaciones
- Almacenamiento de datos en la tarjeta SD que facilita su transferencia
- Apto para realizar inspecciones de carga conforme la norma NEC 220.87 (EE.UU.)
- Incluye software DataView® GRATIS para configuración, visualización en tiempo real, análisis y generación de informes
- Carcasa compacta con imanes integrados para facilitar el montaje
- ECODISEÑO- Se consideraron los aspectos ambientales durante el desarrollo de este producto para lograr el menor impacto ambiental posible durante todo el ciclo de vida del producto

### **APLICACIONES**

- Inspecciones de carga Averigüe cuánta energía consume cada elemento de su equipo al operar en su nivel de potencia máximo/ mínimo
- Análisis de energía Calcule el consumo de energía antes y después de realizar modificaciones
- Inspecciones de energía Las mediciones de las inspecciones de energía deben realizarse en varias ubicaciones del sitio evaluado. Compare las mediciones de energía y potencia con el medidor y las facturas de la compañía de electricidad comenzando con el panel principal. Posteriormente se pueden hacer mediciones en otros circuitos de la instalación.

### PANTALLAS DE FUNCIONES GRANDES

### MODO DE INFORMACIÓN



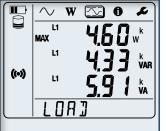
11 2 18 4 k 12 16, 14 k 12 16, 14 k

 $[\sim]$  MODO DE MEDICIÓN (2P-3W 2I)

La conexión eléctrica, el Wi-Fi y el período de agregación se pueden configurar desde el panel principal del PEL 52.

Los índices de corriente y el número de vueltas de la sonda se configuran mediante el software Panel de Control para PEL en base a la sonda utilizada. Se muestran las actualizaciones en tiempo real de tensión (V), corriente (A), potencia activa (P), potencia reactiva (Q), potencia aparente (S), frecuencia (Hz) y factor de potencia (FP).

### MODO MÁXIMO (1P-2W 1I)







Valores agregados máximos de las mediciones y la energía

La energía activa (Wh), energía reactiva (varh) y energía aparente (VAh) mostrada son totales de la fuente o de la carga. El símbolo "h" no se muestra en la pantalla. Se mostrará W, VA, var en lugar de Wh, VAh y varh. Los registros descargados sí muestran la "h".

### **ACCESORIOS**

N° DE CATÁLOGO 2140.32 Sonda de corriente CA modelo MN93-BK

N° DE CATÁLOGO 2140.33 Sonda de corriente CA modelo SR193-BK

N° DE CATÁLOGO 2140.34 Sonda AmpFlex° de 60,96 cm (24 pulg.) modelo 193-24-BK

N° DE CATÁLOGO 2140.35 Sonda AmpFlex® de 91,44 cm (36 pulg.) modelo 193-36-BK

N° DE CATÁLOGO 2140.36 Sonda de corriente CA modelo MN193-BK

N° DE CATÁLOGO 2140.48 Sonda MiniFlex° de 25,4 cm (10 pulg.) modelo MA193-10-BK

N° DE CATÁLOGO 2140.50 Sonda MiniFlex<sup>®</sup> de 35,56 cm (14 pulg.) modelo MA193-14-BK

Nº DE CATÁLOGO 2140.80 Sonda MiniFlex® de 60,96 cm (24 pulg.) modelo MA194-24-BK

N° DE CATÁLOGO 2140.81 Sonda de corriente CA modelo MN94

N° DE CATÁLOGO 2140.44 Cable negro de 3 m (10 pies) con pinza tipo cocodrilo negra (cable: 1000 V CAT IV, 15 A, pinza: 1000 V CAT IV 15 A, UL)

N° DE CATÁLOGO 2140.45 Juego de 12 anillos de identificación por colores

N° DE CATÁLOGO 5000.14 Cable de alimentación de 115 V para micro-ohmímetros, megaohmímetros, instrumentos de potencia, osciloscopios y medidores de tierra

N° DE CATÁLOGO 5000.43 Juego de dos puntas de tensión magnetizadas identificadas por colores (rojo/negro) (600 V CAT IV, 1000 V CAT III)

Nº DE CATÁLOGO 5000.99 Pinzas tipo cocodrilo (negra) (1000 V CAT IV, 15 A, UL V2)



# ANALIZADORES Y MEDIDORES DE CALIDAD DE ENERGÍA ACCESORIOS OPCIONALES

MODELO	TAMAÑO Máximo del Conductor	PRECISIÓN (TÍPICA)	ERROR TÍPICO DE FASE Ø EN (50/60) HZ	RANGO DE CORRIENTE	PARA USAR CON EL MODELO	N° DE Catálogo
MiniFlex* modelo MA193-10-BK* MiniFlex* modelo MA193-14-BK* MiniFlex* modelo MA194-24-BK*	70 mm (2,75 pulg.)				PEL 52	2140.48 sensor de 25,4 cm (10 pulg.)
	100 mm (3,94 pulg.)	± 1 %	0,5 °	100 mA a 12 000 Aca (1)	PEL 112 PEL 113 PEL 115 8333 8336	2140.50 sensor de 35,56 cm (14 pulg.)
Sensor de 25,4 cm (10 pulg.), 35,56 cm (14 pulg.) ó 60,96 (24 pulg.)	190 mm (7,64 pulg.)				8436 8345	2140.80 sensor de 60,96 cm (24 pulg.)
Sonda de corriente CA / CC modelo MR193-BK	41 mm (1,6 pulg.)	± 2.5 %	-0,80°	(1 a 1000) Aca (1 a 1300) Acc	PEL 112 PEL 113 PEL 115 8333 8336 8436 8436	2140.28
Sonda de corriente CA modelo MN93-BK	20 mm (0,78 pulg.)	± 1 %	0,8 °	(0.5 a 240) Aca	PEL 52 PEL 112 PEL 113 PEL 115 8333 8336 8436 8436	2140.32
Sonda de corriente CA modelo SR193-BK	52 mm (2,05 pulg.)	± 0.3 %	0,2°	(1 a 1200) Aca	PEL 52 PEL 112 PEL 113 PEL 115 8333 8336 8436 8436 8345	2140.33
Sonda AmpFlex** de 60,96 cm (24 pulg.) Modelo 193-24-BK*	194 mm (7,64 pulg.) Sensor de 60,96 cm (24 pulg.)	± 1 %	0,5°	100 mA a 12 000 Aca (1)	PEL 52 PEL 112 PEL 113 PEL 115 8333 8336 8436 8436	2140.34
Sonda AmpFlex** de 91,44 cm (36 pulg.) Modelo 193-36-BK*	291 mm (11,64 pulg.) Sensor de 91,44 cm (36 pulg.)	± 1 %	0,5°	100 mA a 12 000 Aca (1)	PEL 52 PEL 112 PEL 113 PEL 115 8333 8336 8436 8436	2140.35



### ANALIZADORES Y MEDIDORES DE CALIDAD DE ENERGÍA ACCESORIOS OPCIONALES

MODELO	TAMAÑO Máximo del Conductor	PRECISIÓN (TÍPICA)	ERROR TÍPICO DE FASE Ø EN (50/60) HZ	RANGO DE CORRIENTE		PARA USAR CON EL MODELO	Nº DE Catálogo
Sonda de corriente CA modelo MN193-BK	20 mm		0,75°	100 A	100 A 200 mA a 120 Aca		
	(0,78 pulg.)	± 1 %	1,7 °	5 A	5 A 5 mA a 6 Aca		2140.36
Sonda AmpFlex** de 60,96 cm (24 pulg.) Modelo 196A-24-BK* (Hermética IP67)	194 mm (7,64 pulg.) Sensor de 60,96 cm (24 pulg.)	± 1 %	0°	100 mA a	100 mA a 12 000 Aca (1)		2140.75
Sonda MiniFlex** de 35,56 cm (14 pulg.) Modelo MA196A-14-BK* (Hermética IP67)	99 mm (3,9 pulg.) Sensor de 35,56 cm (14 pulg.)	± 1 %	0°	100 mA a	100 mA a 12 000 Aca (1)		2140.79
Sonda de corriente CA modelo MN94	7 mm (0,25 pulg.)	± 0.2 %	0,1 °	50 mA a 200 Aca		PEL 52 8345	2140.81
Sonda de corriente CA / CC modelo E94	11,8 mm	± 3 %	1,5°	10 A	100 mA a 10 Aca	8345	2140.92
	(0,464 pulg.)	± 4 %	1°	100 A 500 mA a 100 Aca		8345	2140.82

<sup>\*</sup> Corriente máxima reducida por un factor de 2 para 400 Hz de frecuencia fundamental.

Todas las sondas de corriente se pueden utilizar con los modelos PEL 105, 8435 y 8436. Sólo las sondas flexibles MA196-14-BK y 196 A-24-BK son herméticas.

Consulte con fábrica sobre precios de calibración NIST.



<sup>(1)</sup> El tamaño del sensor o el tipo de instrumento puede limitar el rango de corriente.

## ANALIZADORES Y MEDIDORES DE CALIDAD DE ENERGÍA TABLA DE SELECCIÓN

N° DE MODELO AEMC°	N° DE Catálogo AEMC°	TERMINALES DE Entrada	CANALES	TENSIÓN RMS MÁX DE FASE A NEUTRO	TENSIÓN RMS MÁX DE FASE A FASE	TENSIÓN DE PICO MÁX DE FASE A NEUTRO	TENSIÓN DE PICO MÁX DE FASE A FASE	TENSIÓN CC MÁX	CORRIENTE CA MÁX (DEPENDE DE LA SONDA)	CORRIENTE CC MÁX (DEPENDE DE LA SONDA)	RELACIONES DE TENSIÓN	RELACIONES DE CORRIENTE
8333	2136.10	4 V/3 I	3 V/4 I	1000 VRMS	2000 VRMS	1414 VPK	2828 VPK	1200 Vcc	10 000 Aca	5000 Acc	SÍ	SÍ
8336	2136.30	5 V/4 I	4 V/4 I	1000 VRMS	2000 VRMS	1414 VPK	2828 <b>V</b> PK	1200 Vcc	10 000 Aca	5000 Acc	SÍ	SÍ
8345	2136.35	5 V/4 I	4 V/4 I	1000 VRMS	2000 VRMS	1414 <b>V</b> PK	2828 <b>V</b> PK	1200 Vcc	10 000 Aca	5000 Acc	SÍ	SÍ
8436	2136.43	4 V/4 I	4 V/4 I	1000 VRMS	2000 VRMS	1414 VPK	2828 VPK	1000 Vcc	10 000 Aca	5000 Acc	SÍ	SÍ
PEL 52	2137.71	2 V/2 I	2 V/2 I	660 VRMS	1200 VRMS		-		3600 Aac	-	No	SÍ
PEL 112	2137.51	4 V/3 I	3 V/3 I	1000 VRMS	1700 VRMS	1414 VPK	2400 VPK	1000 Vcc	10 000 Aca	5000 Acc	SÍ	SÍ
PEL 113	2137.52	4 V/3 I	3 V/3 I	1000 VRMS	1700 VRMS	1414 <b>V</b> PK	2400 VPK	1000 Vcc	10 000 Aca	5000 Acc	SÍ	SÍ
PEL 115	2137.57	5 V/4 I	3 V/3 I	1000 VRMS	1000 VRMS	1414 VPK	2400 VPK	1000 Vcc	10 000 Aca	5000 Acc	SÍ	SÍ

Nº DE Modelo Aemc°	Nº DE Catálogo Aemc°	SISTEMAS DE DISTRIBUCIÓN	ROTACIÓN DE FASES	MODO DE FORMAS DE ONDA	MODO Transitorio	MODO True inrush / Tipo / Duración	MODO DE ALARMA	MODO Instantáneo	MODO ARMÓNICO/ INTERARMÓNICO	TIPO DE Pantalla	FUENTE DE ALIMENTACIÓN
8333	2136.10	1P-2W, 2P-3W, 3P-3W, 3P-4W		Sí		No	10 tipos/ hasta 2 activas /4662 registradas	Sí (12)	Sí / No	TFT diagonal de 14,48 cm y resolución de (320 x 240)	Cargador externo con baterías NiMH internas
8336	2136.30	1P-2W, 1P-3W, 2P-2W, 2P-3W, 2P-4W, 3P-3W, 3P-4W, 3P-5W	Sí		Sí (RMS+pico y RMS) hasta 1 y 10 min	40 tipos/ hasta 7 activas/ 16362 registradas	Sí (50)	Sí / No	TFT diagonal de 14,48 cm y resolución de (320 x 240)	Cargador externo con baterías NiMH internas	
8345	2136.35	1P-2W, 1P-3W, 2P-2W, 2P-3W, 2P-4W, 3P-3W, 3P-4W, 3P-5W		Sí		Sí (RMS+Pico y RMS) hasta 10 y 30 min	40 tipos/ 20 000 con notificaciones por email	Sí (sin límite con tarjeta SD)	CC a orden 127; < 3 % Udin / Orden 0 a 126; < 0,5 % Udin	LCD táctil a color de 17,7 cm y resolución de (800 x 480) (WVGA)	Cargador externo con baterías Li-Ion internas
8436	2136.43	1P-2W, 1P-3W, 2P-2W, 2P-3W, 2P-4W, 3P-3W, 3P-4W, 3P-5W		Sí		Sí (RMS+pico y RMS) hasta 1 y 10 min	40 tipos/ hasta 7 activas/ 16362 registradas	Sí (50)	Sí / No	TFT diagonal de 14,48 cm y resolución de (320 x 240)	Alimentación de la red con baterías NiMH internas
PEL 52	2137.71	1 P-2 W, 2 P-3 W, 1 P-3 W	Sí			No			No / No	LCD monocromática	Entrada de potencia de las fases con baterías NiMH internas
PEL 112	2137.51	1P-2W, 1P-3W, 3P-3W D2, 3P-3W O2, 3P-3W Y2, 3P-3W D3, 3P-3W O3, 3P- 3W Y, 3P-3W DB, 3P-4W Y, 3P-4W YB, 3P-4W Y2 1/2, 3P-4W D, 3P-4WOD, DC-2W DC-3W, DC-4W	Sí			No			Sí / No	Ninguna	Alimentación de la red con baterías NiMH internas
PEL 113	2137.52	1P-2W, 1P-3W, 3P-3W D2, 3P-3W O2, 3P-3W Y2, 3P-3W D3, 3P-3W O3, 3P- 3W Y, 3P-3W DB, 3P-4W Y, 3P-4W YB, 3P-4W Y2 1/2, 3P-4W D, 3P-4WOD, DC-2W DC-3W, DC-4W	Sí			No			Sí / No	LCD monocromática	Alimentación de la red con baterías NiMH internas
PEL 115	2137.57	1P-2W, 1P-3W, 3P-3W D2, 3P-3W O2, 3P-3W Y2, 3P-3W D3, 3P-3W O3, 3P- 3W Y, 3P-3W DB, 3P-4W Y, 3P-4W YB, 3P-4W Y2 1/2, 3P-4W D, 3P-4WOD, DC-2W DC-3W, DC-4W	Sí			No			Sí / No	LCD monocromática	Entrada de potencia de las fases o cargador externo con baterías NiMH internas

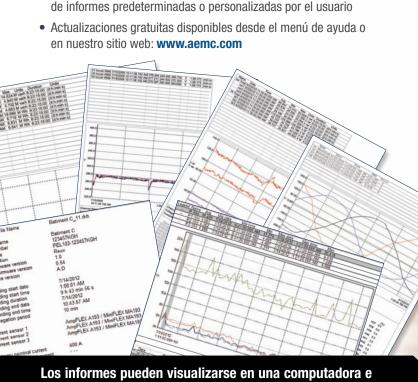


## Data View<sup>®</sup>

### **SOFTWARE DE ANÁLISIS E INFORMES DE DATOS**

### **CONFIGURACIÓN DE TODAS LAS FUNCIONES:**

- Visualización y análisis de datos en tiempo real desde la computadora
- Configuración de todas las funciones y parámetros desde la computadora
- Generación de visualizaciones, plantillas e informes personalizados de acuerdo con los requisitos específicos
- Generación y almacenamiento de una biblioteca de configuraciones que se pueden cargar conforme se necesiten
- Aumento, reducción y desplazamiento en secciones de las gráficas para analizar datos
- · Descarga, visualización y análisis de datos registrados
- Visualización de formas de onda, gráficas de tendencia, espectro de los armónicos, resúmenes en formato de texto, transitorios, informes de eventos y alarmas almacenadas
- Impresión de los resultados de las pruebas utilizando plantillas de informes predeterminadas o personalizadas por el usuario



Los informes pueden visualizarse en una computadora e imprimirse. Cada informe incluye todos los resultados de las pruebas en formato tabular y gráfico, e información del operador y del sitio donde se realizaron las pruebas. También incluye los comentarios ingresados por el operador en la computadora.





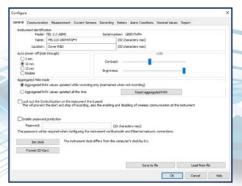
## **Data**View®

### **SOFTWARE DE ANÁLISIS E INFORMES DE DATOS**

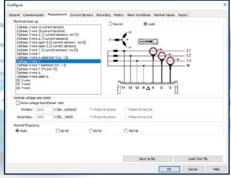




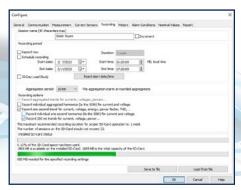
manual del usuario y guía de inicio rápido.



La configuración de información básica sobre el apagado automático, nombre y ubicación del instrumento, contraste y brillo de la pantalla (modelos PEL 113 y PEL 115), ajuste del reloj en tiempo real y el formateo de la tarjeta SD se realiza fácilmente desde la pestaña General.



La pestaña Medición especifica el tipo de instalación de distribución eléctrica, índices en tensión, frecuencia nominal, opciones de sonda amperimétrica e índices en corriente.

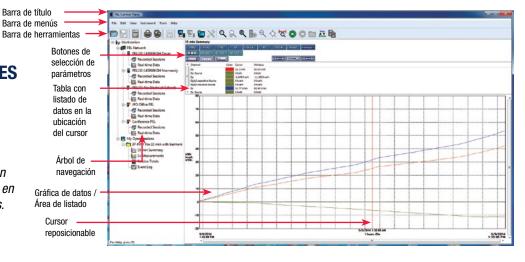


En la pestaña Registro se configura el instrumento para medir (y registrar) durante un período de registro seleccionable por el usuario. También se seleccionan los intervalos de demanda y se verifica la memoria disponible para el almacenamiento de datos.

### **PANTALLAS TÍPICAS DIGITALES** Y GRÁFICAS DE DATAVIEW<sup>®</sup>

### Visualización de Tendencia en el Panel de Control

El Panel de Control para PEL incluye todas las herramientas y los botones de selección necesarios para analizar datos registrados en forma de gráficos de tendencia o de tablas.





¡NUEVO! El Panel de Control para PEL de DataView<sup>®</sup> permite realizar fácilmente análisis de inspecciones de carga conforme a los requerimientos de la norma NEC 220.87 (EE.UU.)

